



Перспектива perspective

LE MENSUEL BILINGUE FRANCO-RUSSE

ИНТЕГРАЦИЯ

Выдача
долгосрочных
виз во Францию
в условиях
санитарного
кризиса

INTÉGRATION

DELIVRANCE
DES VISAS LONG
SÉJOUR D'ENTRÉE
EN FRANCE DANS
LE CONTEXTE
DE LA CRISE
SANITAIRE

КОНКУРСЫ

К 60-летию
полёта Юрия
Гагарина
в космос

CONCOURS

POUR LES
60 ANS DU VOL
DANS L'ESPACE
DE YOURI
GAGARINE

КАК РОССИЯНЕ ПРОВОЖАЮТ ЗИМУ?

Рецепты на Масленицу

COMMENT LES RUSSES SE SÉPARENT-ILS DE L'HIVER ?

Recettes de
Maslenitsa

X МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНКУРС ЧТЕЦОВ В СТРАСБУРГЕ

Дата: 13 марта 2021 г.

Формат проведения: онлайн

Организаторы: Ассоциация русской культуры Страсбурга, Центр творческого развития «АРТ-Радуга», школа дополнительного образования «Радуга»

Приём заявок на участие: до 6 марта 2021 г.

Конкурс проводится в сотрудничестве с фондом «Живая классика» и при поддержке строительной компании *Batiglobal*. Конкурс проводится в следующих возрастных категориях: младше 5 лет (вне конкурса), 6-8 лет, 9-10 лет, 10-13 лет, 14-17 лет, старше 17 лет. В отдельную категорию выделены участники, для которых русский язык не является родным. Конкурс официально является одним из отборочных этапов номинаций Международного конкурса «Юные дарования» и даёт возможность победителям участвовать в программе 9-й смены 2021 года в МДЦ «Артект».

На конкурсе могут быть прочитаны отрывки из любых произведений на русском языке. Выбор произведения согласуется с организаторами конкурса. Продолжительность одного выступления: не более



7 минут. Выступление может сопровождаться музыкальным аккомпанементом, могут использоваться декорации и костюмы.

Заявку можно скачать на сайте www.artradouga.com. Заполненные заявки направлять по электронной почте contact@artradouga.com с указанием темы письма «Конкурс чтецов».

Справки и дополнительная информация:
06 21 50 51 00
contact@artradouga.com
www.artradouga.com

Le X^e Concours international de récitants à Strasbourg

Date : le 13 mars 2021

Format : en ligne

Organisateurs : Association culturelle russe de Strasbourg, le Centre du développement artistique « ART-Radouga », le Centre de l'enseignement extrascolaire « Radouga »

Inscription : avant le 6 mars 2021

Le concours est organisé en coopération avec la fondation « Jivaïa klassika » (« la littérature classique vivante ») et avec le soutien de l'entreprise « Batiglobal ». Le concours est organisé dans les catégories d'âge suivantes : moins de 5 ans (hors concours), 6-8 ans, 9-10 ans, 10-13 ans, 14-17 ans, plus de 17 ans. Les personnes pour qui le russe n'est pas la langue maternelle font partie d'une catégorie distincte. Le concours est officiellement l'une des étapes de sélection des nominations du concours international « Jeunes talents », et il permet aux lauréats de participer au programme de cette année dans le Centre international pour enfants « Artek ». Les extraits de toutes les œuvres en langue russe peuvent être récités au concours. Le choix de l'œuvre doit obtenir l'agrément des organisateurs du concours. La durée d'une récitation ne doit pas dépasser 7 minutes. La récitation peut se dérouler avec un accompagnement musical,

des décors et des costumes sont autorisés.

On peut s'inscrire sur le site www.artradouga.com. Les demandes sont à envoyer par courriel : contact@artradouga.com en indiquant dans l'objet « Concours de récitants ».

Renseignements et information complémentaire :
06 21 50 51 00
contact@artradouga.com
www.artradouga.com

КОНКУРС-СМОТР ПЕДАГОГИЧЕСКИХ ИДЕЙ

Организатор: Комиссия по образованию и преподаванию русского языка Координационного Совета российских соотечественников во Франции
Приём работ: до 30 марта 2021 г.



К участию в конкурсе приглашаются педагоги школ дополнительного образования, русских секций государственных и частных учебных заведений, языковых курсов для взрослых. Конкурс проводится по следующим номинациям:

- «Лучшая разработка занятия или цикла уроков»;
- «Лучшее электронное пособие для занятий по русскому языку»;
- «Лучший сценарий школьного праздника».

От одного учебного заведения принимаются не более 2 работ. Конкурс проводится при поддержке посольства России во Франции и журнала «Перспектива». Победители конкурса награждаются дипломами на очередном Русском форуме в Париже. Информация о победителях публикуется в журнале «Перспектива».

Работы принимаются по электронной почте concoursrki2016@gmail.com

Concours des idées pédagogiques

Organisatrice : Commission de la formation et de la langue russe du Conseil de coordination du Forum des Russes de France
Réception des ouvrages :
avant le 30 mars 2021

Sont invités à participer au concours : les professeurs des centres russes d'enseignement extrascolaire, des sections russes des établissements publics et privés, des cours linguistiques pour adultes.

Le concours propose les nominations suivantes :

- « Conception d'un cours ou d'un cycle de cours »
 - « Conception d'un support électronique »
 - « Scénario pour une fête de l'école ».
- Pas plus de deux ouvrages par établissement.

Le concours est organisé avec le soutien de l'ambassade de Russie en France et de la revue *Perspective*. Les lauréats du concours se verront remettre les diplômes lors du prochain forum des Russes de France, à Paris. L'information sur les lauréats est publiée dans la revue *Perspective*.

Les travaux sont à envoyer par courriel à l'adresse suivante : concoursrki2016@gmail.com

XXI МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПУШКИНСКИЙ КОНКУРС «РУССКИЙ ОНЛАЙН В ПАНДЕМИЮ: ИСПЫТАНИЕ ИЛИ ШАНС?»

Организаторы: «Российская газета» и Правительство Москвы
Приём работ: до 15 апреля 2021 г.

Участником конкурса может быть любой учитель русского языка из ближнего и дальнего зарубежья. Участникам предлагается написать эссе на тему «Русский онлайн в пандемию: испытание или шанс?». Чему научила вас эпоха пандемии?

Как с ней справились ваши ученики? Какими словами и понятиями обогатился русский язык? Как он объединяет людей в самоизоляции? Для успешной борьбы с пандемией многие страны временно перевели обучение на удалёнку. Уроки онлайн стали реальностью. Вместе с тем цифровая школа дала и шанс на новое качество образования: сделала доступными лучшие учебники и лучшие уроки, способствовала, как считают специалисты, и расширению пространства русского языка в мире. Однако, при всём многообразии технологий, главный смысл обучения остался прежним.



Он в глубоко личном, особом контакте учителя и ученика. В таланте конкретного педагога. Лауреаты конкурса (50 человек) награждаются дипломами, денежными премиями и приглашаются в Москву на торжественную церемонию награждения. Все расходы по проезду и приёму берут на себя организаторы. Конкурсные работы (объём до 10 000 знаков) направлять по электронной почте: pushkonkurs@rg.ru.

Подробности на сайте:
www.rg.ru/lessons
Справки: +7 (499) 257-5696

Le XXI^e concours international Pouchkine « Le russe en ligne lors de la pandémie : une épreuve ou une chance ? »

Organisateurs : le journal « Rossiiskaïa gazeta » et le gouvernement de Moscou

*Réception des ouvrages :
avant le 15 avril 2021*

Peuvent participer au concours : les professeurs de russe résidant en dehors de la Russie. Les participants sont invités à écrire un essai ayant pour thème : « Le russe en ligne lors de la pandémie : une épreuve ou une chance ? »

Que vous a appris l'époque de la pandémie ? Comment vos élèves l'ont vécue ? Par quels mots et notions la langue russe s'est-elle enrichie ? Comment la langue réunit-elle les gens pendant le confinement ?

Pour lutter efficacement contre la pandémie, plusieurs pays ont temporairement instauré la formation à distance. Les cours en lignes sont aujourd'hui la réalité. En même temps, l'école numérique présente une nouvelle qualité de la formation : elle a rendu accessibles les meilleurs supports et les meilleurs cours, elle a favorisé, selon les spécialistes, l'étendue de la langue russe dans le monde. Néanmoins, avec toute la diversité des technologies, le sens essentiel de la formation reste le même. Il repose sur le contact personnel privilégié « professeur-élève », et sur le talent de chaque formateur.

Les lauréats du concours (50 personnes) se verront remettre des diplômes, des primes pécuniaires, et ils seront invités à Moscou à la cérémonie de remise des prix. Tous les frais de transport et de séjour sont à la charge des organisateurs.

Les ouvrages de concours (volume n'excédant pas 10 000 caractères) sont à envoyer à l'adresse électronique suivante : pushkonkurs@rg.ru.

Les détails sont sur le site : www.rg.ru/lessons
Les renseignements au tél. : +7 (499) 257-5696